

06 marzec 2020 r.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Japonii

Komunikat dotyczący ograniczeń wizowych w celu zaostrzenia środków kontroli granicznej w związku z rozprzestrzenianiem się koronawirusa

6 marca 2020 r. rząd Japonii zdecydował o wprowadzeniu następujących zaostrzonych środków kontroli granicznej na rzecz walki z rozprzestrzenianiem się zakażeń koronawirusem:

1. Tymczasowe zawieszenie ważności japońskich wiz jednorazowego oraz wielokrotnego przekroczenia granicy, w tym wiz dyplomatycznych oraz oficjalnych, wydanych do dnia 08 marca 2020 w Ambasadach, Konsulatach czy Konsulatach Generalnych Japonii na terytorium Chińskiej Republiki Ludowej, Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkongu, oraz Republiki Korei Południowej.
2. Tymczasowe zawieszenie ruchu bezwizowego wobec posiadaczy paszportów Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkongu (posiadacze zarówno paszportów SAR jak i BNO), Specjalnego Regionu Administracyjnego Makau Chińskiej Republiki Ludowej, a także Republiki Korei Południowej.
3. Powyższe regulacje z punktów 1 i 2 obowiązują od 09 marca 2020 od godziny 00:00 (JST) do 31 marca 2020 r.

[koniec]

KOMUNIKAT O OGRANICZENIACH ZWIĄZANYCH Z KORONAWIRUSEM

1. W związku z zaklasyfikowaniem koronawirusa SARS-Cov-2 (zwanego COVID-2019) jako „choroby zakaźnej” na podstawie Ustawy o chorobach zakaźnych, obywatelom zagranicznym uznanym za nosicieli wirusa odmówi się zgody na lądowanie na terytorium Japonii, zgodnie z Ustawą o kontroli imigracyjnej i uznaniu uchodźców. Ponieważ koronawirus SARS-Cov-2 został zaklasyfikowany także jako „choroba zakaźna podlegająca obowiązkowi kwarantanny”, zagraniczni obywatele, u których podejrzewa się zarażenie koronawirusem, będą kierowani na obowiązkową kwarantannę bez wyłączenia osób posiadających ważną wizę.
2. 07 marca 2020 r. rząd Japonii podjął także decyzję o tymczasowej odmowie wstępu do kraju (poza wyjątkowymi przypadkami) następującym osobom:
 - obywatele zagraniczni, którzy w ciągu ostatnich 14 dni licząc od daty planowanego przekroczenia granicy Japonii podróżowali do: prowincji Hubei/Zhejiang w Chińskiej Republice Ludowej, rejonów Daegu/Gyeongsangbuk-do (Cheongdogun/Gyeongsan-si/Andong-si/Yeongcheon-si/Chilgok-gun/Uiseonggun/Seongju-gun/Gunwi-gun) w Korei Południowej, bądź prowincji Qom/Teheran/Gilan w Islamskiej Republice Iranu
 - obywatele zagraniczni posiadający paszport wystawiony przez władze prowincji Hubei/Zhejiang w Chińskiej Republice Ludowej
 - cudzoziemcy podróżujący statkiem pasażerskim mającym wylądować do portu w Japonii, stanowiącym zagrożenie zarażenia koronawirusem SARS-Cov-2
3. Dokumenty aplikacyjne o wizę do Japonii osób, które podlegają powyższym kryteriom, nie zostaną przyjęte. Wszyscy aplikanci wizowi zobowiązani są do wypełnienia ankiety (w załączeniu), nawet jeśli w ciągu ostatnich 14 dni nie podróżowali, bądź nie planują podróżować przez prowincje Hubei/Zhejiang w Chińskiej Republice Ludowej, rejonów Daegu/Gyeongsangbuk-do (Cheongdogun/Gyeongsan-si/Andong-si/Yeongcheon-si/Chilgok-gun/Uiseonggun/Seongju-gun/Gunwi-gun) w Korei Południowej, bądź prowincji Qom/Teheran/Gilan w Islamskiej Republice Iranu
4. Prosimy mieć na uwadze, iż powyższe restrykcje obowiązują także osoby posiadające japońskie wizy wielokrotnego wjazdu. Jeśli osoba taka podlega powyższym kryteriom z punktu 1 i 2, nie uzyska zgody na lądowanie na terytorium Japonii.
5. Wszelkie fałszywe oświadczenia złożone w kwestionariuszu będą podlegały odmowie wydania wizy, a ponowne wnioskowanie o wizę tej samej kategorii będzie niemożliwe przez kolejnych 6 miesięcy. Jeśli po przyznaniu wizy okaże się, że w kwestionariuszu złożono fałszywe oświadczenie, wydana wiza zostanie unieważniona.
6. Wszelkie fałszywe oświadczenia złożone po wylądowaniu na terytorium Japonii mogą podlegać sankcjom karnym, w tym karze więzienia, grzywnie, cofnięciu statusu rezydenta oraz deportacji z Japonii.

KWESTIONARIUSZ

IMIE (IMIONA), NAZWISKO:

MEŹCZYZNA KOBIEȦ

DATA URODZENIA:

OBYWATELSTWO:

NUMER PASZPORTU:

Proszę odpowiedzieć na poniŹsze pytania zaznaczajac odpowiednie okno.

Q1: Czy w ostatnich 14 dniach przed datą planowanego przybycia do Japonii podróżowałeś/podróŹowałaś do któregoś poniŹszych regionów?

Tak Nie

Q2: Czy po otrzymaniu wizy planujesz pobyt w którymś z poniŹszych regionów?

Tak, planuję Nie, nie planuję

Chińska Republika Ludowa	Prowincja Hubei/ prowincja Zhejiang
Republika Korei Południowej	Daegu/ Gyeongsangbuk-do (Cheongdo-gun/ Gyeongsan-si/ Andong-si/ Yeongcheon-si/ Chilgok-gun/ Uiseong-gun/ Seongju-gun/ Gunwi-gun)
Islamska Republika Iranu	Prowincja Qom / prowincja Teheran Province/ prowincja Gilan

DATA:

PODPIS:

- **Wszelkie fałszywe oświadczenia złożone w kwestionariuszu będą podlegały odmowie wydania wizy, a ponowne wnioskowanie o wizę tej samej kategorii będzie niemożliwe przez kolejnych 6 miesięcy. Jeśli po przyznaniu wizy okaże się, że w kwestionariuszu złożono fałszywe oświadczenie, wydana wiza zostanie unieważniona.**
- **Wszelkie fałszywe oświadczenia złożone po wylądowaniu na terytorium Japonii mogą podlegać sankcjom karnym, w tym karze więzienia (do lat 3), grzywnie (do 3 milionów jenów), cofnięciu statusu rezydenta oraz deportacji z Japonii.**

Nowe radykalne środki kontroli granicznej

1. Aktualizacja listy obszarów objętych zakazem wjazdu do kraju

Odmowa wstępu do kraju została poszerzona o podróżnych z poniższych regionów Republiki Korei Południowej (dalej „Korea Południowa”) oraz Islamskiej Republiki Iranu (dalej „Iran”).

*Obszary Korei Południowej objęte odmową wstępu do kraju:

Gyeongsangbuk-do (7 miast oraz powiatów: Gyeongsan, Andong, Yeongcheon, Chilgok, Uiseong, Seongju, Gunwi)

*Obszary Iranu objęte odmową wstępu do kraju : Prowincja Qom, prowincja Teheran oraz prowincja Gilan

2. Zaostrzenie kwarantanny

Podróżni przybywający z Chin (włączając Hongkong i Makau) oraz Korei Południowej kierowani są na 14 -dniową kwarantannę w placówce wskazanej przez szefa stacji sanitarnej, z zakazem używania środków transportu publicznego.

3. Restrykcje na lotniskach/portach wobec przybywających z Chin oraz Korei Południowej

(1) Samoloty: samoloty pasażerskie z Chin oraz Korei Południowej kierowane na wyznaczone lotniska: Narita International Airport oraz Kansai International Airport (linie lotnicze zobowiązane do zapoznania się z niniejszymi regulacjami)

(2) Statki pasażerskie: zawieszenie kursów statków pasażerskich z Chin oraz Korei Południowej (przewoźnicy zobowiązani do zapoznania się z niniejszymi regulacjami)

4. Ograniczenia wizowe

(1) Zawieszenie ważności wiz jednorazowego i wielokrotnego wstępu wydanych przez Ambasady Japonii oraz Konsulaty Generalne na terytorium Chin oraz Korei Południowej

(2) Zawieszenie ruchu bezwizowego wobec Hongkongu, Makau oraz Korei Południowej.

5. Wzmocnienie międzynarodowej współpracy na granicach pomiędzy Japonią, Chinami i Koreą Południową

* środki z punktu 1 obowiązują od 07 marca, od godziny 00:00, i pozostają w mocy na czas nieokreślony. Niniejsze restrykcje nie dotyczą podróżnych, którzy opuścili tereny objęte restrykcją przed ich obowiązywaniem, a przybyli na terytorium Japonii już po ich wprowadzeniu.

**środki z punktu 2 i 4 obowiązują od 09 marca od godziny 00:00, do końca miesiąca. Okres ten może ulec wydłużeniu.